

TELEGRAM POKIN

To:- Chief of Staff Western Army Hq.

From:- Chief of Staff Mongols Stationed Army

Office of Origin:- Peiping

Date and Time:- 26th Oct. 3,00

No:- 3011

0278

20th Jan through Chongchun Special P. H. the ...
... with a ... 11,000 and 1700,000 ...
... is been ...
... the ...
... will I return.

先布配	司令官	參謀長	部長	高級參謀	參謀	主任	高級部員	部	内	班番
				高級副官			副官			

電報種類	至急	電報譯文紙	
受信人	西部軍管區參謀長	發行人	駐蒙軍參謀長
發信番號	蒙經電第三〇二号	班長	者取扱
發所	北京	班受付	10月26日 09時00分
發所受付	10月28日 16時	翻譯時間	
配布時間		月日時分	

三河三河張家口正金銀行經由ニテ貴局迄送
 金セル受取人北林清子ニ對スル後送ト同時ニ
 批拂下置馬ニ對スル公金七十萬圓ハ既ニ銀
 行ヨリ引出済ナリヤ
 事務處理上至急調査相成度返
 尚未引出ナル時ハ其儘メテ帰還迄引出得
 届セラレ度
 終

0279

TELEGRAM FORM

To:- Chief of Staff Western Army Hq.
 From:- Comdr. 54th Independent Combined Brigade
 Office of Origin:- Tokushima
 Date and Time:- 29th Oct. 09:00
 No:- 492

0280

Reply to telegram 476

1. During month of Sept. no army forces left of 2 Moral Bd.
2. From 1st Oct. every week's total (Sand. present) until 12th Oct. reported by telegram #409.
Will follow reporting in the future.
3. Regarding personnel that is to be left if a trading up remaining affairs, have not decided.
4. Motives of island de mobilization conditions
 report #6
 11th Oct. addition-----2-----total 321
 29th Oct. 1 Grand total 2627

Not demobilized-----1997 Reason-----host.

先布配	司令官	參謀長	部長	高級參謀	參謀	主任	高級部員	部内	班番號

電報種類	緊急	電報譯文紙
受信人	軍管区參謀長	發信人
發電番號	六四旅司令部電才四九二号	班長
		者取扱
發所	トクシマ	發所受付
班受付	10月27日 19時55分	翻譯時間
配布時間	月 日 時 分	月 日 時 分

貴電第四七六号返

一、九月中二於テ本之向ヲ揚タル陸軍部隊ナシ

二、十月一日ヨリ毎週全人員數(日曜日現在)

十月二十二日迄、分六四旅司令部電才四〇九号ニテ

報告セリ、將來引續報告ス

三、本之向帰還スベキモノニシテ残勢整理等ノタメ

残留スル人員ニ関シテハ未定ナリ

四、現地出身者、復員狀況報告六号

0281

號番	地	内	部	員部級高	任主	謀參	謀參級高	長部	長謀參	官令司	先布配
				官副	任副		員部級高				

番發	電	人信受	類電	類報
		1 2 1		
番號	電	人信發	電報譯文紙	
長班				
者取扱				
配布時間	翻譯時間	班受付	發所受付	發所
月 日 時 分	月 日 時 分	月 日 時 分	月 日 時 分	

現地未復員一。九七名	船、周係	終	十月十一日追加二名	小計九二一名	十月二十二日一名	累計二六二七名
------------	------	---	-----------	--------	----------	---------

陸軍

0282

TELEGRAM FORM

To:- Chief of 38th Western Army Hq.

From:- Chief of Staff 20th Division

Office of Origin:- Takarabe

Date and Time:- 29th Oct. 09:00

No:- 3

0283

The procurement of military supplies by Allied Forces started from 25th) Kushida, Kezo Depots. Especially established Seki Hq. will establish an advance office at Shibushi in order the handing over could be runned smoothly. The office will be located in Sanshukan at Shibushi, starting the 27th.

先布配	司令官	參謀長	部長	高級參謀	參謀	主任	高級部長	部	内	班番

電報種類	至急	電報譯文紙	受信人	發信人	班長	番號
			軍管區參謀長	積參電ヲ三號		
			受信人	發信人	班長	番號
			ヲ八六師團參謀長			
			者取扱			
發所	班受付	翻譯時間	配布時間			
タカラ	10月27日	10月27日 10時00分	10月27日 10時00分			

聯合軍ノ軍需品接收ハ昨二十五日串多
ケノウ兩監視隊ヨリ開始セリ
積特設司令部ハ軍需品ノ引渡ヲ四滑ニ
實施スルタメ所要ノ幹部以下ヲ以テ前送司
令所ヲ本二十七日ヨリ當分ノ同志布志田ナ
ニシウ館ニ推進ス

(終)

0284

TELEGRAM FORM.

To:-

From:-

Office of Origin:-

Date and Time:-

No:-

0285

Contd.

(8 words unknown) Reserve Unit	----- 24-----	Not Demobilized
(2 " ") " "	----- 16-----	" "
Yamaguchi Army Hospital	----- 58-----	" "
Yonei Branch Hospital	----- 507-----	" "
Kigushi Branch Hospital	----- 9-----	" "

Total 1671

TELEGRAM OKINAWA

To:- Chief of Staff Western Army Hq.

From:- Chief of Staff Central District Army

Office of Origin:- Hiroshima

Date and Time:- 29th Oct. 10:00

No:- 331

0286

Demobilization conditions(27th Oct. present) of Yamaguchi Area Army Forces.

Regimental District Hq.	-----	187	-----	not demobilized
3rd Reserve Infantry Unit	-----	617	-----	" "
Practice Unit	-----	31	-----	Completed
Transportation Hq. Masaki City	-----	3	-----	Not Demobilized
" " Kogoori	-----	4	-----	" "
" " Tokuyama	-----	3	-----	" "
37th Shipping Engineers Regiment	-----	23	-----	" "
43rd Manouver Transport Co.	-----		-----	Completed
10th Manouver " "	-----	10	-----	Not demobilized
11th " " "	-----		-----	Completed
14th " " "	-----	10	-----	not demobilized
16th " " "	-----	1	-----	" "
17th Sea Transport Battalion	-----	17	-----	completed
69th Sea Duty Co.	-----		-----	"
20th Sea Transport Battalion	-----	oooooooooooo	-----	"

Contd.

號番班	內	部	員部級高	任主	課	參	謀參級高	長	部	長謀參	官令司	先布配
			官副	任副			官副級高					
船舶工兵第三七聯隊二三	德山停車場司令部三	小郡停車場司令部四	正明市停車場司令部三	教習所三一	步兵第三補充隊六二	隊區司令部一六七	山口地區陸軍部隊十月二十七日現在復員狀況	中國軍參電第三三三號	西部軍管區參謀長	中國軍管區參謀長	電報譯文紙	電報
	(未復員)	(未復員)	(未復員)	完結	(未復員)	(未復員)		長班	人信發	者取扱	發所	發所
											班受付	發所受付
											翻譯時間	發所時間
											月日時分	月日時分
											10月29日11時30分	10月28日14時0分

陸軍

0287

[illegible]

0288

[illegible]

0289

1 ELEGKAM FORM.

To:- Chief of Staff Western Army, Hq.

From:- Chief of Staff Northern District Army

Office of Origin:-

Date and Time:- 2,th Oct. 10:40

No:- 273

0290

After the graduation of Educational Unit Students of Northern District Army on 10th July, Aikawa-Toshio, Shindo-Toshio (Military cadet graduated with special honors) transferred to your district army. Important gifts have been given for both and we want to know addresses.

班番	内	部	員部級高	任主	謀參	謀參級高	長部	長謀參	官司令	先布配
			官副	任副		官副級高				

電報類	緊急	電報譯文紙	受信人	發信人	班長	番號	發電
			西部軍管區參謀長	北部軍管區參謀長			
			北部軍管區參謀長		北軍特參電第二二三号		
			北部軍管區參謀長		再電		
			北部軍管區參謀長		者取扱		
發所	發所受付	班受付	翻譯時間	配布時間			
10月26日10時	10月26日10時	10月26日10時	10月26日10時	10月26日10時			
分	分	分	分	分			

七月十日 北部軍管區教育隊ヲ月未卒業シ

貴軍管區ニ轉属セル倭等甲種幹部候補生相

良勝久 進藤俊男 兩名ニ對シ御賜品到

着ニアルニ付現所在地通報セリ度

陸軍

0291

TELEGRAM FORM

To:- Chief of Staff Western Army Hq.

From:- Chief of Staff Shipping Transport

Office of Origin:- Hiroshima

Date and Time:- 29th Oct. 16:00

No:- 171

0292

Reply if the Hiroshima Reception Bureau of Demobilization
was organized or not.

號番班	内	部	員部級高	任主	課參	課參級高	長部	長課參	官令司	先布配
			官副	任副		官副級高				

電報種類	緊急	電報譯文紙	受信人	軍管区参謀長	發信人	船参編電第一七一号	班長	者級取	配信時間	月	日	時	分	班受付	月	日	時	分	發所受付	月	日	時	分	發所

鹿兒島上陸地支局設置、有無至 急返

終

陸軍

0293

TELEGRAM FORM

To:- Chief of Staff Western Army Hq.

From:- Chief of Staff Liaison District Division Hq.

Office of Origin:- Kurume

Date and Time:- 29th Oct. 15:00

No:- 600

20th Oct.

Eastern Regional District Hq.

Active Officers-(Maj. Lt. Col. Col.) 32 (30)
(2nd Lt. 1st Lt. Capt.) 10 (3)

South Regional District Hq.

Active Officers-(Maj. Lt. Col. Col.) 25 (8)
(2nd Lt. 1st Lt. Capt.) 10 (3)

Central Regional District Hq.

Active Officers-(Maj. Lt. Col. Col.) 2 (6)
(2nd Lt. 1st Lt. Capt.) 17 (2)

0294

號番班	内	部	員部級高	任主	謀參	謀參級高	長部	長謀參	官令司	先布配
			官副	任副		官副級高				

電報種類	緊急	電報譯文紙	發所	久留生	
	軍管区参謀長		發所受付	月 日 時 分	
受信人	久留生師管区	發信人	久留生師管区	班受付	月 日 時 分
發電番號	久留生師管区六〇〇号	班長	者取扱	翻譯時間	月 日 時 分
				配布時間	月 日 時 分

本月二十日 附福岡聯隊司令部 附現役佐官
 三二(一九) 尉官一六(三) 佐賀聯隊司令部
 附現役佐官二四(八) 尉官一八(九)
 長崎聯隊司令部 附現役佐官二四(六)
 尉官一七(二)

(終)

0295

②
TELEGRAM FORM

To: - Chief of Staff Western Army Hq.
From: - Comdr. Combined Independent Brigade
Office of Origin: - Takarebe
Date and Time: - 29th Oct.
No: - 437

0296

Received telegram #1380

At the time of demobilization, non-commissioned officers and
enlisted men are granted a advance in rank, but to men who
Reached the age-limit are they granted a double advance in rank.
Reply.

[illegible]

0297

22
TELEGRAM FORM

To:- Comdr. Western Army Hq.
From:- Comdr. Tsushima Fortress
Office of Origin:- Tamsim
Date and Time:- 30th Oct.
No:- 545

0298

With regard to telegram #502, 12 persons are being sent to Korea.

號番班	內	部	員部級高	任主	謀參	謀參級高	長	部	長謀參	官令司	先布配																
			官副	任副		官副級高																					
<table border="1"> <tr> <td>電報種類</td> <td colspan="2">電報譯文紙</td> <td>發所</td> <td>發所受付</td> <td>班受付</td> <td>翻譯時間</td> <td>配布時間</td> </tr> <tr> <td>緊要</td> <td colspan="2"></td> <td>陸軍</td> <td>10月24日</td> <td>10月20日</td> <td>月日時分</td> <td>月日時分</td> </tr> </table>												電報種類	電報譯文紙		發所	發所受付	班受付	翻譯時間	配布時間	緊要			陸軍	10月24日	10月20日	月日時分	月日時分
電報種類	電報譯文紙		發所	發所受付	班受付	翻譯時間	配布時間																				
緊要			陸軍	10月24日	10月20日	月日時分	月日時分																				
<table border="1"> <tr> <td>受信人</td> <td>發信人</td> <td>班長</td> <td>取扱者</td> </tr> <tr> <td>軍需司令部</td> <td>對馬電報所</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>												受信人	發信人	班長	取扱者	軍需司令部	對馬電報所										
受信人	發信人	班長	取扱者																								
軍需司令部	對馬電報所																										
頭西參電第五〇八號ニ依ル朝鮮向電送トシ ハトニヨリ付報トス																											

0299

TELEGRAM FORM

To:- Chief of Staff of the Army Hq.

From:- Comdr. Kwantung Army Brigade

Office of Origin:- Kwantung Army

Date and Time:- 30th Oct.

No:- 150

0300

The handling of the military mail (No. 150) is to be completed by the 30th Oct. at the latest.
Our brigade has no transportable vehicles so the mail must be sent by the hand. Please take care to deliver it.

號番班	內	部	員部級高	任主	課參	課參級高	長部	長課參	官令司	先布配																											
43																																					
			官副	任副		官副級高																															
<table border="1"> <tr> <td rowspan="2">電報種類</td> <td colspan="2">電報譯文紙</td> <td rowspan="2">發所</td> <td rowspan="2">5島</td> </tr> <tr> <td colspan="2"></td> </tr> <tr> <td>受信人</td> <td colspan="2">受信人</td> <td>發所</td> <td>5島</td> </tr> <tr> <td>發電番號</td> <td colspan="2">發電番號</td> <td>班受付</td> <td>10月30日</td> </tr> <tr> <td colspan="2">長班</td> <td>者取扱</td> <td>翻譯時間</td> <td>月日時分</td> </tr> <tr> <td colspan="2"></td> <td></td> <td>配布時間</td> <td>月日時分</td> </tr> </table>											電報種類	電報譯文紙		發所	5島			受信人	受信人		發所	5島	發電番號	發電番號		班受付	10月30日	長班		者取扱	翻譯時間	月日時分				配布時間	月日時分
電報種類	電報譯文紙		發所	5島																																	
受信人	受信人		發所	5島																																	
發電番號	發電番號		班受付	10月30日																																	
長班		者取扱	翻譯時間	月日時分																																	
			配布時間	月日時分																																	

24
TELEGRAM FORM

To:- Comdr. West in Army Hq.
From:- Comdr. Itsutsushima Brigade
Office of Origin:- Itsutsushima
Date and Time:- 30th Oct.
No:- 151

Report of the peace and order in Itsutsushima.
Everythings O.K. 29th Oct.

0302

號番班	內部	員部級高	任主	課參	謀參級高	長部	長謀參	官令司	先布配
		官副	任副		官副級高				

電報種類						電報譯文紙					
發信人			受信人			發信人			受信人		
五島兵團上						五島兵團上					
五島定安狀宛取書						五島定安狀宛取書					
異狀十二											

發所	發所受付	班受付	翻譯時間	配布時間
五島	月 日 時分	月 日 時分	月 日 時分	月 日 時分

0303

TELEGRAM FORM

To:- Comd. U.S. Army
From:- 65.22. Camp of U.S. Army
Office of Origin:-
Date and Time:- 2000 Oct.
No:- 306

Probation report of a group of the army
27th Oct. (7) Gr. & total 1001

0304

號番班	部	員部級高	任主	謀參	謀參級高	長部	長謀參	官令司	先布配												
		官副	任副		官副級高																
現比出身者復員状況表と第17旅 十月二十七日とる累計一六四一 <table border="1"> <tr> <td>番發電</td> <td>人信受</td> <td>種電</td> </tr> <tr> <td>六四獨復電第506號</td> <td>軍需司司令官</td> <td>第17旅</td> </tr> <tr> <td>長班</td> <td>人信發</td> <td>電報譯文紙</td> </tr> <tr> <td>者取扱</td> <td>第17旅團長</td> <td></td> </tr> </table>										番發電	人信受	種電	六四獨復電第506號	軍需司司令官	第17旅	長班	人信發	電報譯文紙	者取扱	第17旅團長	
番發電	人信受	種電																			
六四獨復電第506號	軍需司司令官	第17旅																			
長班	人信發	電報譯文紙																			
者取扱	第17旅團長																				
<table border="1"> <tr> <td>配布時間</td> <td>翻譯時間</td> <td>班受付</td> <td>發所</td> </tr> <tr> <td>月 日 時 分</td> <td>月 日 時 分</td> <td>10月30日 時 分</td> <td>第17旅</td> </tr> </table>										配布時間	翻譯時間	班受付	發所	月 日 時 分	月 日 時 分	10月30日 時 分	第17旅				
配布時間	翻譯時間	班受付	發所																		
月 日 時 分	月 日 時 分	10月30日 時 分	第17旅																		

陸軍

0305

TELEGRAM FORM

To:- Chief of Staff Western Army, U.S.

From:- Comdr. Combined Independent 64th Brigade

Office of Origin:- Tokunoshima

Date and Time:- 30th Oct.

No:- 507

Received telegram #508

No native soldiers of the peninsula.

55 army hired men, but with the process of the Allied Forces, they were handed over to the Allied authorities sent to Okinawa.

Besides these there were two German (prisoners of peninsula) who are attached to Hoji Airfield Unit and on the first, last we will send them back to this original unit.

(Do not know their military status)

0306

先布聞	司	令	官	參	謀	長	部	高	級	參	謀	參	課	主	任	高	級	部	員	部	內	班	番	號	